

dajanje

Animatio, aufzuehung, herzmachung. ofrihanie,  
obudenje, ohrasenie, ferze dajanie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 36

dajanje

Praenuncio,

Instinctu divino futura praenunciare. künftige  
ding durch göttliches eingeben verkündigen. skus  
bófhje nóter dajánje prihódne rizhý ofnániti, ali  
ofnanováti.

*dajanje*

Porrectio, das ausstrecken, ausspannen. isté-  
fajne, istégnejne. darreichung. podájne, poda-  
jánie, pomúlejne, v'róke dajánie.

*dajanje*

Motus,

motus spiritus s. eingebung des h. geists.

nóter dajanje svétiga duhá.

*dajenje*

Impendium, Vnkosten, das ausgeben. shpendájne,  
vun dajáine, dávik, potróshik, potráta.

*dajanje*

Permotio,  
mentis Incitatio, et permotio divina. cic.  
gemüths ermunterung, vnd göttlich eingebung.  
obudějne te pámeti, inu bóshje nóter dajánie,  
resvizhénie.

*dajanje*

Praetextus, fürwand, deckmantel. himba, pishkou  
úrfhoh. en kúnften fagrínik éniga napréjvsetjà,  
falsh naprèj dajanje.

*dajanje*

Promptus, herfürgebung. naprèj dájne, ali  
vun dajánie.

HIPOLIT: Dict. I, 517



*dajanje*

Largitio, das ausschencken. tu shénkajne,  
shenkovájne, darovájne, dajájne, podiléjne,  
shpendájne.

*dražanje*

Locatio, Ausleihung, Verdingung. ispossojo-  
vájne, vdínajnie, vdínianu délu. v'zhínsh da-  
jáine.

*dajanje*

Sumtuarius, Zum ausgeben gehörig. kar h'po-  
tróshku, ali vun dajánju shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 643

dajanje

Suggestio, darreichung, fürschiebung. podajanie,  
nóter dajanie, pregúvor.

slajenje

Impeditatis, darreichung, Vorschus. podávajne,  
potrosnik, potrebo slajenje, rešitve slajenje.

HIPOLIT: Dict. I, 647

*dajanje*

Inflatus,

Inflatus divinus. das göttliche eingeben.

tu bóshye nadíhnejne, nóter dajáine.

*dajanje*

Mancipatus, et Mancipatio, das Verkauffen  
vnd eingeben. prodájne, inu v'last dajánie,  
isrozhénie: súfhnost.

HIPOLIT: Dict. I, 356

dajanje

Praetextum, schein, fürwand. en prekúnften  
inu pregnàn ismíshlik, énu favítu inu fálshnu  
naprèj dajánje, en ismíshlen úrfhah.



dajanje

Dictamen, das angeben, eingebung. vum, pamet,  
notër dajanje te vejftij.

dajenje

Editio, an tag gebung. na dan dajanje ali  
pernejséjne, vun dana rejih.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 197

*dajanje*

Demonstratio, Anzeigung, erweisung.  
pokafájne, iskařájne, isvířhajne, na řnájne  
dajánie.

dajanje

Dictativ, das angegeben. gori dajanje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 186

*dajanje*

Eleemosyna, barmherzigkeit, gegen den Armen,  
Almosen. vsmilenie pruti tim vbogim almosh-  
nia, buga immé dajánie.

dejanje

Causatio, firmand. naprj dejanje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 889

dajarje

Erogatio, das ausgeben, austheilen. vun  
dajánie, dilénie, fhpéndánie.

dajanje

Einwendung, fürwand. naprój dajánje, sagóvor,  
isgóvor. S. praetextus, obtentus, simulatio,  
species, nomen, Causa, excusatio.

HIPOLIT: Dict. II, 48



*dajanje*

Ratio,

ratio accepti et expenfi. register des ausgaben und einnehmens. en Regífter, ali popisnik tíga vun dajáina, inu nóter jemájna, ali tih prihódikou, inu vun dávkou

*dajanje*

Inspiratio, das Eingeisten. nadahnějne,  
nadúhnejne, nóter davájne, ali dajáine.

dajanje

das Vorsingen. napréj pejtje, visho dajanie.  
praecentio.

*dajanje*

das geben der Stimm. ŕhtime dajanie, isvóla,  
s' b'efséjdo pomagánie, vkup ŕhtímanie.  
suffragatio.

HIPOLIT; Dict. II,

187

*dajanje*

Ratio, 6. rechnung, das ausgeben. rájtenga,  
razhùn, von dajáine.

dajenje

Ausleichung. na fit, na zhînsh, ali v'chtánt  
dajánie, pofsója, pofsodýlu. Elocatio.

HIPOLIT: Dict. II,17

dajanje

Vorlesung, Vorlesung. v' xhish, ali na fit  
dajanje, v' shtax dajanje. locatio.

HIPOLIT: Dict. II, 212

*dajanje*

das Verdingen.vdínanie, v'zhinsh dajánie.locatio.

HIPOLIT: Dict. II,



*dajanje*

Zuschreibung. podavanie, potrejbe dajanie.  
suppeditatio.

dajanje

Gebung. dá'nje, dajé'nje. ratio, traditio.

HIPOLIT: Dict. II, 609

*dajanje*

Unter dem schein. pod tem naprėj dajániam.  
per speciem.

*dajanje*

das erbrechen, kozen. zhes dajanie, vun isbrú-  
hanie, koslanie. vomitio, vomitus.

HIPOLIT: Dict. II, 52

dajenje

das Kozen. zhes dajanie, koslanie, vun pluvanie,  
metanie. vomitus, vomitio.

*dajanje*

das widerspeuen. vun pluvánie, brúhanie, zhes  
dajanie, / vomitus, vomitio.

*+ Roslanie.*

*dajanje*

Vomitio, das erbrechen, kozen. vun metánie, zhes  
dajánie, koflánie.

HIPOLIT: Dict. I , 726

dajanjc

Vnter dem schein. pod to fhtaltjo,,pod tim  
sagrivkom, sagri<sup>i</sup>nk<sub>+</sub>kom, s'tim napréj dajániam.  
per speciem, in specie: specie: obtentu, sub  
obtentu, sub specie.

HIPOLIT; Dict. II, 161



dajanje

falscher schein, betrug. golúfnu napréj da-  
janje, falsh farba, golufía. offuciae, fu-  
cus, fallacia.

dajanje

Deckmantel, schein, fürckwort. kúnshntnu sa-  
krivánie, fakriválishhe, fálshnu napréj da-  
jánie, éna fálsh fárba. praetextus, species,  
fucus, color, nomen.

dajanje

Vorwort, fürwand. falsch naprédj dajánie, kún-  
fhtnu sakrivánie éniga naprédjvsetjá. prae-  
textus.

dajanje  
dajanja

Refutator, widerleger. Súpersvíthaviz prevísh-  
nik, iskašáviz, okúli veršhlíviz, šaveršhlíviz  
éniga naprèj dajánia.

dajanje  
dajanja

Refutatio, widerlegung. súper svíshajne,  
prevíshajne, iskašájne, savérshejne, okúli  
vérshejne éníga naprèj dajánia.

dajalka  
u

Confultris, Rahtgeberin. svejtováuka, svejtová-  
ushira, svit dajáuka, svit dajáushira.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 137

dajalscica  
u

Con/ultrix, Rathgeberin. /vituvěuka, /vituvěunize,  
/vit dajě u/hize.